No. 11328　　The Chinese Mail,　　FEBRUARY 25 1904
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

香港華字日報

週年價銀六員　每月價銀六毫　即日另出附張

新聞行情日派　星房虛昴停印　遠近郵費酌加

第壹萬壹千三百廿三號　光緒叁拾年歲次甲辰正月初拾日　禮拜四

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總局設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本
並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面
本行寫字樓面商是荷
光緒廿九年四月十五日　臺灣銀行司理人謹啓

何老威藥膏 OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦
所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至
皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用
別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益
無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祗在英京
倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣貨上刻明各邦文字以便
服用賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨倘無刻明英
京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬僞貨買者慎之
光緒十九年八月初七日　何老威啓

正金銀行告白

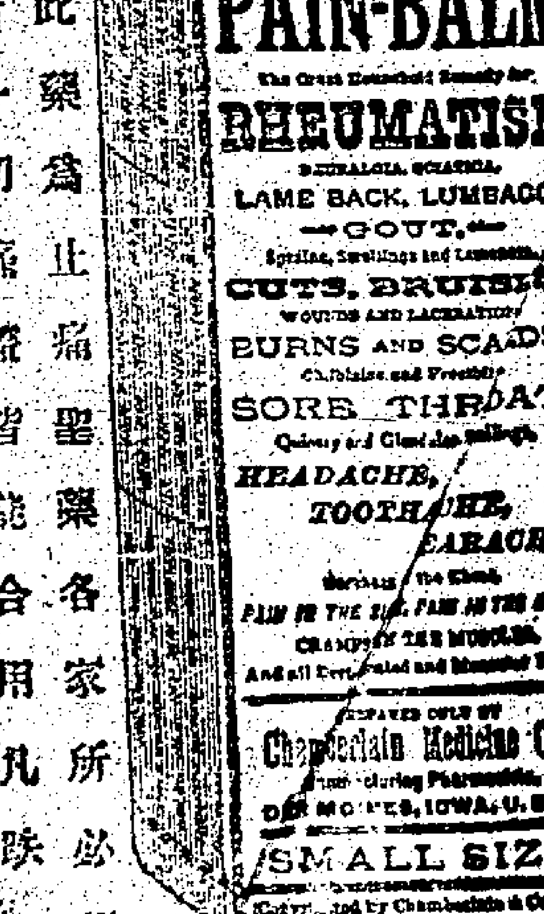
敬啟者本金行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千四百
萬員一實先收備本金壹千八百萬員一預備本金六百萬元另盈餘
積項金九百廿壹萬員計現收備資本并孫餘積項合共金弍千七百廿壹萬
員正總金行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶長崎北京
天津牛庄香港孟米英京倫頓美國烏約舊金山檀香山
法國利安等埠經歷多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行
专收各事定決快捷妥當公平玆將貴商殷戶附貯行本利息列左
十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算
光緒廿八年十月廿三日　香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國烏約埠分行在英
京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架坡　孟米
等埠并設代理人於架剌吉行　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　厦門　哥林
堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現在德
輔道中門牌一十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面
商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
玆將附銀息價開列　十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息週息二釐算
英一千九百零三年五月廿七號　萬國寶通銀行啓

曾伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛[illegible]
部各痛亦藥到回春腰骨[illegible]
以擦患處即能奏效至於[illegible]
胸膽如有痛苦及風濕等[illegible]
醫治各家皆宜關置一瓶[illegible]
方便各處藥房皆有寄售[illegible]
大瓶價銀一元小瓶價銀半元
香港寄售處[illegible]



德源影相
乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城打銅街側　德寧里生昌隆染房內發售
粤東省城香港德源謹啓

牛肉鐵酒精
此酒[illegible]
用生牛肉汁[illegible]
[illegible]

百[illegible]酒精
[illegible]

生髮香水
[illegible]

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新
式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大財尾配合
適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極諳御且招呼
妥當更設有德律風在皇后大道中二巷口昌隆珠寶
玉器號內以便貴客賜顧隨時即可專馬驊門矣德律風
一百六十六號
癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

遺失告白

啟者於光緒廿九年歲底失去集義生股份年結部一本又
沾恩堂股份收單一張經到該號報明如有別人執得視爲
廢紙特此佈告
光緒三十年正月初七日　酬恩堂謹啟

聲明告白

本號失去現年新數部六本計開各號付項部一本往各號
取貨部一本開部四本如有執此部到各號取貨必須將貨
送到本號櫃面方爲作實切勿悞交
西營盤大馬路二百五十號[illegible]

香港九龍小輪船有限公司

敬者本公司定于本年西二月八號禮拜一日即華正月
廿二日下午四點鐘[illegible]
中門牌三十六號[illegible]
于西二月十一號[illegible]
一議本公司按香港公司[illegible]自行收盤并[illegible]
爲收盤派數人
千九百零四年二月廿二號　公司總司理人[illegible]

承受告白

啟者德輔道門牌八十四號[illegible]
圖刑業愿將舖底傢私什物[illegible]
清楚倘有欠到各號[illegible]
理與新人無涉[illegible]
以免後論
光緒三十年[illegible]

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉[illegible]設立招
本銀五百萬兩另戶部[illegible]
已收商本銀弍百五十萬兩[illegible]
壹百萬兩先在上海設立總[illegible]
天津烟台漢口廣州[illegible]分行[illegible]
香港設立分行定於本月初[illegible]
將來各處通商省埠[illegible]行分設[illegible]
[illegible]
[illegible]年元月初一日　中國通商銀行[illegible]

何樂琴西醫

統治大小內外[illegible]
寓中利源東街對面五十[illegible]

號　五

揭項滙項要携單到弟處親筆簽字爲據先此聲明以免後論此佈
光緒三十年元月初八日　弟唐雲超謹啟

啓如有欲就學者請於居期晨早八點半鐘到堂以便收錄爲荷
甲辰年正月初五日　香港育才書社謹啓

與股內人承[illegible]
隆與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒三十年[illegible]月初八日　承股人全啟

[illegible]
光緒廿[illegible]十二月十三日　澳門四孟街大有店啟

呂氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看麟龍伴塔為記

風濕藥水　玫瑰露白臘　[illegible]氣烟絲　外[illegible]　[illegible]　泡製[illegible]瀉鹽　泡製一瀉藥　疎[illegible]驚藥　哮喘洋金花　傷風鼻烟　戒烟參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南[illegible]光露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥水　參茸衞生丸　參茸白鳳烏鷄丸

急救誤毒物藥水　食洋烟[illegible]藥水　風濕痰[illegible]藥水　[illegible]　半身不遂藥水　隔喉藥水　癧疽背癰藥水　花柳梅毒藥水　除黚去[illegible]藥水　週身骨痛藥水　耳痛潰膿藥水　班藥水　瘰癧藥水　癩藥散　精製治[illegible]各藥　同肉[illegible]藥水　風濕搽藥水　湯火傷藥水　立止牙痛藥水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和[illegible]容香水　暗瘡白食藥水　生面麻墨點香水　鮮艷胭脂香水　光面清香水　冬隆手足爆拆香水　玫瑰白粉水　癡迷心[illegible]藥水　瘰[illegible]藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損[illegible]水　解血毒藥水　文武癲癇藥水

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啓

驗船面水漬事務

譚馬士賀兒曾在得忌厘士公司為船主多年今敬告各船務商業公司由本日起自行設立寫字樓專代查驗海面水漬事務寫字樓在醫麟四樓光顧者請往問 T.P.HALL 便安

一千九百零四年二月五號啓

教授商學

樂群書塾莫禮智英文書館是年遷至太平山美華會禮拜堂三樓專用捷法教授英文英語及英京近日公訂時事商務各種要書定期元月十九日啓館有志者祈到荷里活道七十二號雅麗士醫院對面莫禮智花露水店取閱章程便悉詳細

那千拿洋面保險公司告白

啓者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快捷規矩極臻妥善諸尊　光顧請移玉至上環舊鴨巴街本公司總分局與代理人岑伯銘先生面商便安價甚相宜仰祈留意賜顧是幸此佈

甲辰年正月初八日　那千拿燕梳公司司理人禪士啓

全安保火險公司告白

啓者本公司定期於本年正月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第九屆壽常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽上年結冊數目并生意情形仰希光臨是荷又本公司股份票自正月初四日至十九日停止轉換合併佈達

光緒三十年正月初四日　總司理人周少岐謹啓

告白

啓者弟子姪衆多如有到各號賒借等項為經手是問至于揭項滙項要携單到弟處親筆簽字為據先此聲明以免後論此佈

光緒三十年元月初八日　弟唐雲超謹啓

松木發客

啓者本公司常有金山各款松板杉柳條樓板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍均祥盛內面商或定柯打或現貨均妥一棧在灣仔隆盛利三板廠代沽一棧在旺角鋸木廠左鄰如零碎請直往各棧購買隨時出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據

癸卯年十一月廿五日　寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥盛內常美公司啓

育才書社告白

啓者本書社自創設以來數載於茲矣溯創始之際概不收學童脩金賴因勸捐無多書社之積項漸薄加以開銷日繁迫得興議每學童每年收脩金廿四元聊資補助竊勻計本書社須費四十八元方敷一學童之用即便收回二十四元亦僅敷半年之費項不過藉此彌補本書社較易支持而已惟各學童初因不需修金其心未免輕視故時有曠學作輟等弊即告假限期多無定晷轉有負本書社作育人才之初心茲再議由本年起本書社香港學堂仍照舊章每年每學童收修金廿四元到明年底核計如有學童到學堂上學足二百十五天者即將所收該童全年脩金如數奉還及年試大考每班得列首名者亦將全年脩金送還得列式名者將半年之脩金送還此外另有賞物藉資鼓勵俾各學童勤奮免荒功課及符本社創辦人之初心將來人才輩出本書社有厚望焉　再者書社香港學堂定於本年正月十六日復啓如有欲就學者請於屆期晨早八點半鐘到堂以便收錄為荷

甲辰年正月初五日　香港育才書社謹啓

創設香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌按揭貨倉有限公司佈啟

蓋聞利益宏開執心者尤工組織華洋互市進步則便捷文明知中西雜遝之場正優勝劣敗之日我利華公司緬懷商戰用鬻致富之方針擴充利權先作同人之代表膨脹資本[illegible]為洋面保險也全球瀛吼新世界之駕駛無虞為火燭保險也百貨雲屯五大洲之儲藏無患以及附揭滙兌按揭貨倉緩急相通社會同增幸福規條美善程度不亞歐西茲者股漸充盈已見規模大備然而商期普及尤應利益均沾用登告白伏望　垂青

○謹將香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌及按揭貨倉有限公司章程附錄

一本公司取名香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌及按揭貨倉有限公司　二本公司總寫字樓設在香港域多利亞永樂街門牌二百零九號　三本公司股本銀一百萬員分作二萬股每股本銀五十員先科銀二十五員認股時先交定銀五員派實股份時再交足銀二十員限兩個月內交足其餘二十五員由各股東自存俟有應行再科集議磋定　四本公司股本議週息一分二厘算每年二月十五日開派　五本公司係專保護屋宇傢私倉棧貨物并來往內地及外洋各國通商口岸等處各樣船隻貨物金銀等件無水火意外之虞　六本公司受保水險火險俱有限額如有過限多少亦先行受保即由本公司向別家轉保以免生意流滯於外　七本公司所有受水險火險宴梳均照英例辦法賠法務臻妥善　八本公司保險單華商則用華文若有欲用英文者亦聽其便　九本公司管理出入銀兩之人最宜慎重公議主席兩人以肩此重任　十本公司每月所收保險之項及利息一切進支數目按月彙結延請總理人查察　十一本公司股本收齊後如何安置或辦理匯兌附揭及按揭貨倉事宜由總理集議定奪務要有益於本公司方可舉行　十二本公司凡辦理匯兌附揭事宜悉照香港各銀號規例至於按揭貨倉章程另刊　十三本公司一切事務俱係總理人司理人督辦　十四本公司執事人員或多或少與別公司間有參差但費用格外從廉儉　十五創辦本公司總理司理人員原非為利起見惟願顧名思義以公正為主倘其中或有固執已見於公司無益者定必會議駁以維大局務祈有利必興無弊不革　十六本公司所進之款除支老本息費用賠償缺賬及賜顧生意花紅之外按溢利多少始行撥支總理值理司理及各件花紅尚餘溢利一半歸盈餘積項又一半派與股份人所得　十七本公司所派老本息及均分溢利等項俱係憑息摺到香港本公司總寫字樓收取　十八本公司盈餘積項如積至十萬員則每股派回餘利銀三元倘若下年溢利仍積至十萬元亦再行照派　以上程章大概畧列仍有一切事款俟本公司事定後再行刊齋送閱

○請君有欲附股者請到永樂西街二百零九號本公司總局　文咸西街怡和號　德輔道中廣源興　永樂西街永和正　德輔道西同孚泰　荷李活道鄧元昌　上環希利街義泰行　東海傍街元昌東記　廣城油欄門昌記行　廣城興隆街永和興

光緒三十年正月初一日

總理公司銀兩事務人　葉詠楚　李靄川　鄧亮之　馬鑑雲　劉省齋　鄧鏡笑　趙秀石　王寶臣　梁祝三

司理公司事務人　楊幹甞　曾傑南　謹啓

美國鳥約牙科醫所

本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院考出故所用各法俱皆款式最新奇巧可喜鑲金鑲磁特有新法或單憑左右牙相搭之力主固如天然生成脫牙亦並無痛苦工作俱皆極等取價格外從廉　請君光顧請移玉至大道中第七十號美國鳥約牙科醫所

一千九百零四年二月八號啓

碼頭出賃

茲有同益碼頭東便一邊出賃如合意者請到永樂街門牌三十六號福和昌面議

癸卯年十二月廿九日

承股告白

啓者西營盤西湖街門牌二十三號聯和茶箱生意由光緒廿五年合伙今做至光緒廿九年十二月底止計光有股份今因志圖別業愿將自已名下所沾之股份一盤清算退與股內人承受准元月十四日交易清楚自頂之後生意興隆與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年正月初八日　承股人全啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙楚山啟

香港同益公司賠償快捷

啓者本澳四孟街百福堂藥材店失愼以至延及小號大有店貨物燒燬一空幸在香港同益宴梳公司購有保險三千大元即日由代理該公司宴梳人富貴全路內劉擴之翁暨同總公司總司理人劉孟平翁齊到看驗立即照數賠償洵屬辦理通融異常快捷用誌數言俾購保火險者知所問津焉此佈

光緒[illegible]年十二月十三日　澳門四孟街大有店啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○旅順口砲臺額外榮高俱用士河來有由舊金山大埠來
水師兵砲手外國人多離去此城內留者僅外國人廿名
○日俄戰事　俄京十九號消息云有大隊俄軍由滿洲及鴨綠江現踞義州城與日軍戰日軍退後以俟救軍經已由西北南三處齊至義州在鴨綠江口來往釜山鐵路正在該處俄得之甚得地勢然未易也日艦與日軍欲阻俄軍從鴨綠江攻高麗然日軍退後今復前進以攻俄陸軍義州人皆逃難不日有血戰之事

○日攻旅順　接東京十九號電云現有日軍十萬扮遼東岸往攻旅順首先斷其鐵路以通哈爾賓以絕俄糧日本軍士則以巡艦護之既絕糧道則旅順口俄軍甚難捍禦從戎日陸軍慣攻旅順砲臺欲奏膚功與海軍爭相比較日陸軍從旅順後攻海軍從旅順口進攻前後夾戰

○火警　初八晚十二點餘鐘蘇杭街世業堂藥店失愼焚燬過半聞在同安購有保險二千元

○爲韓募兵　韓京電云駐韓俄使館附駐海軍武官某東歷二月初二日前往仁川其後查無蹤跡傳聞已往旅順爲韓代募兵丁前來保護云

○齎陳何爲　韓廷日前特遣前駐俄京使館參贊官郭高義易名朴義同携帶國書由仁川乘山東九船經烟台而入旅順呈遞俄督不知齎陳何事

○開埠延期　駐京日英兩國公使亦又照請中國政府先將開放滿洲應設稅關等務佈置中朝擬准當即諭令奉天將軍增留守辦理一切惟日俄兩國業已開戰此時自難開設商埠日美兩國深諒中國苦衷後亦不加催迫想必俟日俄戰定方能再議及此也

○英兵赴韓　天津函云駐津英兵百名印度兵二百名刻己奏諭開往高麗

○俄兵行踪　馬景山軍門近由北京北部派兵開往朝陽義州各處俄軍聞此信息即這駐紮義州之兵七十名往探軍情前者傳聞開往錦州者訛也

電報譯錄

○孖剌電音　孖剌西報接上海二十三號電云袁宮保爲總帥馬軍門爲副帥統帶洋操隊直隸總督事務以直省藩臬護理

○勞打電音　倫敦二十二號電云阿丁埠勞電代理云鐵行輪船蒙古駛至江海退俄艦一艘捕魚雷船四艘有一艇魚雷船欲橫截蒙古但無效驗隨發各艦追之不及乃發號令其停止蒙古止之俄遣捕魚雷一艘往查知非敵船乃慰問乃去○勞打訪事持執照往旅順口聞俄人謂旅順口可守兩年見有俄軍兩隊往鴨綠江沿途派軍保守鐵路及各地方俄人自認未嘗備戰惟調軍神速不日可至

特電

初九早十點鐘羊城來電云今晨五點鐘塘魚欄大火延燒至下陳塘新塡地酒樓妓館都付阿房一炬現今十點鐘尙未熄滅

○初九日下午兩點鐘又接省電云陳塘南之火始於晨五點鐘[illegible]至十二點時其勢始殺所毁之屋約五百餘間[illegible]號成焦土[illegible]火分數路頗難[illegible]援所毁貨產值百萬以外云

○昨又得專電云查悉初九日黎明時吉隆里鴻興舖失火大巷口塘魚欄新塡地上下陳塘酒館妓院盡燬東至賢珍及新塡地耀記店西至榕樹塵北至三角市約共數百家死傷人數未悉午後始救滅

○京師專電云溥倫貝子定十八日出京赴美國賽會貢子元京鄉先於十一早附安平輪往津迎三公司頭艙

告白

啓者永樂街門牌第一百六十八號通津後趨新市街門牌第五十四號廣源米舖由光緒丙申年做至光緒甲辰年正月初九止今各股東等有志圖別業者爰集各股東將字號招牌舖底傢私什物一槪所有睬出賬項銀兩做外號股份行底買賣舖業現存銀兩幷全盤數目等項俱歸新承受人收支自理正月初九日在舖當衆股東投出高價者得茲經股人人和堂李平石承受每一百加滿銀二十二元正訂月十二日交易清楚自正月十二日以前廣源號凡有欠人期正數目及揭項等情定伊期內到來掛號收取至期到視爲廢數目自交易後仍用回廣源字號添多隆記二字開張日後生意利權係歸新承受人所得不干退股人之事倘舊股人或欠到各號數目担保銀兩等件係經手是問與新承受生意人無涉先此聲明以免論

甲辰年　正月初十日　承受人廣源隆記人和堂啓

告白

啓者宜惠里門牌第三號合隆勝記彈弓床傢生意原日係甄安州李安陳秀華何雨門何坤台股同做今因各人意氣不投志圖別業故將合隆號所存之全盆傢私什物貨底項與何坤承受准元月十三日交易清楚倘合隆號所欠各號之貨項揭項會項等件一槪歸舊人支理與新承受人無涉又自頂之後該合隆字號任從新人取用日後生意盈虧亦與各退股人無涉特此佈白

光緒三十年　元　月　初十日　何坤謹啓

啓者光緒廿九年十二月廿六日成安堂頂受荷理活道三百一十三號杏芝堂熟藥店全盤傢私貨物等經廿九年十二月三十日交易清楚改號開張倘舊人杏芝堂有欠到各號貨項揭借會項等一槪歸舊人支結與新承受人無涉特字佈告

光緒三十年　正　月　初十日　成安堂謹啓

蒙學書塾告白

啓者本書塾仍館必列這街三十六號四樓即城皇廟對面定於元月十四日進館現聘英文教習兩位漢文教習一位均有多年資格讀一年可收兩年之效有光猛通爽潔淨房合以就學者宿食之便有志栽培子弟者祈早日到掛號額滿恕不招納列有詳細章程若欲取看祈函知自當送上或親到本館便知一切

光緒三十年　正　月　初十日　本書塾謹啓

居梅生集

居梅生先生爲吾粵番禺奇士書與鄭南田同價詩則黎二樵亦誚也茲新刻其集一卷取價二毫在華字報三樓出售

鄧文權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類較良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀客對待言語及藥材花菓等類俱已美備誠一鍊衣出世每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也　代售處

咸靈頓街聚珍書樓　荷理活道聚文閣　威館靈街錦和

退股告白

啓者香港海傍干律道中門牌一百二十八號廣萬安什貨店今因生意不前衆股東等商酌自願將本號全盤生意賬項舖底傢私貨物各等件招人承頂今頂與開永成堂承受准正月初八日交易清楚本號並無欠到各號會項揭借貨等項自頂之後任從新人更改字號日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　正月初八日　廣萬安衆股東等謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街市對面新閣麟街口牌二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒四十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

請執英字人告白

啓者本館現聘巧手精工執英字人數名如有能執斯藝者可來本報二樓詢問司理事務人便妥此報

甲辰年　元月　初五日　德臣西字日報館啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油紙大小鐵釘花旗水泵船上廚房器具及船務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面議是荷

壬寅年　十一月廿四日　怡記謹啓

聲明告白

啓者西營盤大馬路福興鏡舖原日歐裕安堂鄧景福堂歐福安堂歐艮晉梁玉書等沾有股份今已志圖別業自愿將生意頂與股內人承受准於正月初十日交易清楚如歐裕安堂等或有揭借担保等情惟經手是問與本號無涉日後生意與隆與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月　初五日　福興李春庭謹啓

女蒙學告白

王氏女塾在中環荷里活道門牌廿五號不烟之之杯公司三樓專教蒙學新書兼中西淺史地輿數學繪圖信札針黹等藝務以認解識寫爲尙非徒熟讀見長也欲啓發國家之文明必自婦孺始敢以告知有志向學者正月十五日啓館

甲辰年　元月　初八日　及門全啓

告白

啓者香港上環文咸西街門牌三號廣全昌興記南北行生意歷年以來所有銀兩重務均係廿捷三簽名經理除貨項及尋常交收等件[illegible]本行圖章外如有[illegible]揭借以及發出滙票擔保各項必須廿捷三親筆簽名方爲實據若無廿捷三親筆簽名經手是問槪與本號無關特此聲明

三十年　元月初五日　香港廣全昌興記各股東啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名芝鴨加由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶艙紙到本公司加簽至船上起貨限至正月初十日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉貯放有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　正月初九日　得沙宜公司謹啓

三宜公司告白

啓者本公司定期於本年正月十九日正午十二點鐘在德輔道中門牌第式百七十五號綸寫字樓作尋常叙會局期敬請　各股東齊集以便省覽上年結册數目幷生意情形仲希　光臨是荷　又本公司股份票自正月初七日至十六日停止轉換合併佈達

光緒三十年　元月　初八日　總司理人蘇[illegible]　張仲書謹啓

恒安新式洋貨酒水發客

實價不二

本號專辦新式洋貨酒水發客定價不二童叟無欺茲將各式雜貨略列于左其餘酒水罐頭食品款式太多兆能盡告諸　君光顧請移玉面商

各式合尺寸綠笠衫毛笠衫　新式有器具皮甲必袋
上等綠襪　新式皮銀包呂宋巴西烟袋
英法與各廠上等花露水香鹹　羅乍廠剪刀响刀
英國羅乍廠輕巧金銀刀仔嘅錐　鍍銀獅子狗仔
五色鴛鴦金山毡　新式玉味架及餐具
上練活動玩物洗水魚雷艇戰船火車　睹壘傘
鍍銀茶盤茶壺　度銀上等新式胡椒磨
新式同環酒鑽　度銀洋燭碟
新式扁薄金銀鍊及錶鍊　警刀叉匙
柄有火柴盒新式稍遮　放大鏡頭鏡
鑽石金銀包頭花耳塞　衣髻　頭髻
五色山水花卉毛巾　五色頸巾極畦手巾面巾
新式迴光千里鏡　玻璃水杯酒杯花插
英國上等響邊手鏡　各式餅干

[illegible]便于携帶之小[illegible]三星四學佛蘭地酒五六[illegible]
舊佛蘭地酒發客各式酒水貨物格外從宜[illegible]
中環街市對門一百[illegible]號門牌[illegible]

樓上街

[illegible]
有過交經手人等可據及至卑職抵任該犯又被告控遂將該犯提回係因此雖隊致被誣陷等語去臘廿五日大憲委程廉訪提同兩大令及一干人等到堂質訊兩大令到堂各執一詞事未了結廉訪退堂飭俟再審

報關販私之人專走三關投納黑錢所以南關千總歲至數萬金其餘司巡委員歲入計亦不菲至嘉稅司鏊頓後烟士十成有八成來報關稅雜貨夫販十二月份至六百四十八人來關報稅向年或三四人至多六人而已現在新任易監

建有一樓移來賽會之物約于三月一號[illegible]日開戰致有阻滯耳然船皆美旗料俄國亦未必敢爲阻截聞寄來之物重有二千墩均屬貴重之物皆出自中國各省者內有茶縣燒青古磁[illegible]花板象牙古今裝束中國

○[illegible]
日本失巡艦魚雷各一艘魚雷各一艘魚雷被俄砲打沉巡船因重傷自行擊沉○日本在美購備火車爲往來釜山漢陽城已有八輛下船此禮拜有十二輛起程來有[illegible]

論說

論日本戰勝爲何人之福　錄叉譯西報

日本水師自戰勝以來歐洲各報頗爲恢觀又提黃禍之說以爲日人戰勝之後亞洲也日本有此戰勝將來可爲全球大患不知伊於胡底藉其權力以訓練中國水陸軍俾成勁旅恐斯時則爲白人禍也吾思之吾重思之不可不於此時研究其事也吾恐所料不真吾又決日本終難勝俄也何也以中日之戰中敗日勝今日俄之戰其結果豈能以中日比例之俄之所以立國者與中國有別向來之設施其甚楚爲中日兩國所未有俄爲赫赫大國倘不幸戰敗爲地球所注視俄國早已逆料俄國既知此豈袖手而任日本之稱雄想必十決十盪再接再厲爲背城借一之舉雖全軍盡滅想日本損傷亦不少一切戰守機宜俄國早已定宗旨爲堅僻清野之計以老日師昔日俄戰敗拿破崙亦用此法可爲借鑑今與日本開戰亦師昔日故智俄國雖失去旅順大連灣及東炮臺退回哈爾賓於國力無甚損失俄之所長能調集雄師由哈爾賓進攻雖失旅順大連灣等地無難克復持之久遠日人必有難支者想俄不甘喪失國權定與日本一大劇戰也如何結果雖不可知吾料俄必勝日也至謂日本勝俄長其傲心爲東亞盟長乘勢披靡歐洲此更非所過慮何也恐日本斷難達其目的也日俄開釁其原因在滿洲問題關東亞大局不肯任俄人縱橫各國均讚其仗義爲文明之戰日本戰勝執亞洲主權驚醒中國大夢啟變政治訓練陸師惟中國人國家思想薄弱日本難以愛國思想灌入四萬萬人腦筋更難激勵官吏思君愛國中國官吏虛糜俸祿剝民脂膏此等技倆爲官場普通醜相祇飽一己私囊不顧民間疾苦毫無興利除弊心置國事於不顧日本或於改變中國則有之斷難移易官吏之心故黃禍之說斷必無其事設如黃禍貽患歐洲除非歐人大夢不醒奔爲黃種聯盟吾知歐洲各國必合力以厭抑之黃禍之說又何足云此則吾人眼光所當注視也

羊城新聞

○限令李北海　近有陽江職商何錦瀚等以州屬巨盜李北海猖獗情形具稟督轅隨奉岑雲帥批示謂據稟所屬盜匪猖獗各情亟應勒令嚴緝以靖地方查粵東著匪區新馬王海臧梅香徐大五等叠經本部堂勒令各統兵大員嚴拿均授首惟餘李北海一匪未獲經札飭肇陽羅道高廉道暨福軍瑞宇營各文武勒限嚴拿事已逾月尚未就獲該文武等殊屬長怯無能仰廣東營務處兼緝捕局移行該地方文武高廉道清鄉各營員督率弁兵役加能一月內將匪首李北海等悉數弋獲解省訊辦自有獎賞新區例在不特從優獎賞且爲奏請免叙倘若仍懈延玩不必從嚴參辦決不能爲若輩寬之切切仍候撫部院批示遵照云

○兩縣會審控案　遂溪縣令李大令以壇去年因告案委員華大令承誤回省原控致撤任督轅前報茲大令已卸事回省與新大憲謂華委員前署遂溪縣事得賄將要犯釋放有過交經手人等可據及至卸事職抵任該犯又被告控遂將該犯同係因此纏致被誣陷等語去臘廿五日大憲委程廉訪提同兩大令及一干人等到堂質証兩大令到堂各執一詞事未了結廉訪退堂飭候再審

○新樂府銀牌曲　大埔訥菴居士近作一銀牌曲哀豔異常其詞曰明燈煌煌高館開盤龍大笑入門來豪商巨賈往公子喧呼內宅進銀牌銀牌況是藏嬌屋留頭稚齒競相逐解身懷囊進君烟爲君一笑娛幽獨一鄉樗蒲三百萬明珠十斛充君遊左挾佳人右挾豬狎邪才覺猶心顛自從銀牌館一開森樓處處無顏色訪豔都須到此中籠鳥天涯狎遊客迷香洞與迷龍陣親友勸言都不信昨日豪華今日貧黃金墳盡愁無盡銀牌銀牌休爭閒多少青年陷此間平生意氣高霄漢一朝淪落嗟容顏鳳城地大春如沸近見花存樓閩閣莫還捕浴更無人天語高懸緝捕費潮州銀牌館之害此詩可見之矣

○往比赴會勿帶辮綴　日昨官接商部電咨謂比國發業斯地方舉行賽會所有赴會商民不必帶辮綢綴兩種舊物因西人向不喜用勿帶云

○示禁節敬乾修　臬司程廉訪於正月初五日以積習各屬向有致送上司節敬乾修名目實與賄賂無異故特出示曉諭張貼官廳復通飭所屬各官一體禁革自示之後倘仍前私相致送一經查出各干未便云

中外新聞

○龍州騰翰　十二月廿一日離州卅三百里之明江廳石司馬報稱廳署有大墟內設團練局練勇一十名是日趁墟方罷匪乘騎攻勇猝來搶掠男女二十八名口索贖四千元備繳二千元不允放贖又十二月中明江廳某村被匪擄去四十二名口石廳官子小夕親到州見易道請救援快鎗五十桿練團以自固○十二月中旬龍州堪有鄉愚被不知姓名惑騙至下凍街聚衆滋佈謠謂係武建軍所殺龍州廳查訊不能確指即原衆卿嚴飭各營查亦不得主名照磨廳段甘柏子比案初起時提拏街正并坊衆等謂其救護不力或押或打惡情啞忍卒不得主役交予刻所押盡釋我欲低頭背孔方設之概然○當州離龍百里縣有富紳家值十餘萬因收捐起事與法人雜貨抛擲淨盡紳鐵賠六百元省結○鎮南關龍防道所屬也例派司事委員駐關辦洋稅課先數十年未設洋關弊竇叢生相傳南開十總一缺每年入息百貨數萬金均由文武員弁司巡人等吞蝕關課去年八月爲稅務司接管查悉向蒙城場陳說電票岑督[illegible]楊姓的獲十餘萬元[illegible]此案與桂撫懲結十二月中柯丞電請[illegible]已在桂候質[illegible]瑞現充電局領班[illegible]道台電請免解據供結案[illegible]天瑞免其提解着罰鍰銀五千元[illegible]一概省釋○龍州關自光緒十五年開辦[illegible]去年收稅至年均由三四萬兩[illegible]三四千兩而已少之月竟至四十兩[illegible]劉天瑞獲罪後[illegible]年覓無烟土[illegible]千總歲至數萬金其餘司巡員役[illegible]整頓後烟士十成有八成來報開稅雜貨[illegible]十二月份至六自四十八人來關報稅向年或三四人至多六人而已現在新任易監

督協同稅務司商查三關積弊又[illegible]山約百餘萬租或二百萬租關稅每萬十餘千而各處私收暗規亦十餘千十二月十二日平而水口兩關均有滑索扣留之事經道關稅司所聞議將辦先由道署示禁不准文武各衙私收經稅商人願化私爲公滅半繳易餉作善舉由關代收請兩院示尊其陛尚多恐非一日能濟也○龍州道易鼎自到任後十分認眞擬在龍州開辦巡警大約明年正月間集事矣又上龍并附近龍州一帶劃府安靖米價亦不昂上米每斤四元二三僅天氣燠熱地方疫癘時恐疫耳○十二月十六日有車渡前往南甯中途遇匪二百餘人護勇僅六十餘名先後登山據高嶺蘇匪衆二十餘人勇無一傷賊見不利飛遁北渡現銀亦萬餘他貨不菲又太平府屬摩陵地方被匪于十二月杪刼夫貨船廿九條傷船戶一人匪無一傷官扒兩號飛遁

○滇蒙近事　頃接駐蒙訪友來函云蒙邑城鄉紳耆等稟請道憲代轉再留孫大令署任稟中謂大令在蒙辦交涉剛柔得宜頗中竅要不惟關繫全滇實關繫東南數省云云當奉批孫大令現已經本道稟留仍辦洋務想亦可慰紳民之望至轉稟一節則受意有得或由各紳自行專遞聽上裁處亦可飭孫大令彼勍已數月餘均未見衆紳有此舉且亦從無革職可留任之理今交卸在即而紳者忽出此美意是否出自各紳本於其中或有希圖迎合者均不可知惟大令在任三數年已是轟轟烈烈昭昭在人耳目現道與關衆紳若果稟准留辦交涉其踴踴涼涼之形景就與在任者大有天淵不知何所取而必爲此蓋亦名利心太熱要非局外所能索解又有謂大令於家鄉結冤已深而且多此時罷官勢不能回去故特輾轉設法而出此謀藉以爲安身地步果爾亦苦矣○滇越鐵路苦工章程聞道在省已經同法鐵路總辦議妥稟兩院咨部仿華營制仍設管帶哨守等工人由華員招並議先將由省自阿迷一節停辦俟老街到蒙自先修好再修上節闢道回即照會法領事鐵路局並行知阿迷以上各華員鎖差開修路各西員不允停工亦要由西員招工不許華員干涉闢道又謂恐西員難招且多號延各西員謂若果難招可由京請派洋兵並招粵人來承辦關道不允因此尚須另議○前蒙自釐金委員楊大忠交卸後闢道即盼示在蒙聽差現已委充鐵路提調賀太守支發局委員惟設局一切尚須賀提調由省回蒙後方能開辦揚之所以爲關道器重者因前簡舊肇亂蒙城戒嚴兼委總查城外街保不辭勞瘁且又精明鍊達善體上官之意誠佐貳中不可多得之員也

○英守中立　探聞駐滬英總領事已將日俄開戰英守中立之告示簽押發貼

○經營殖民　傳聞俄國近者新設一殖民省統轄滿洲西伯利亞及中央亞細亞行政事宜又擬在滿洲哈爾賓設一知事隸於該國遠東總督阿列克夫管轄

○燦然可觀　出使美國賽會副監督黃京卿開甲至美布置後回華即接溥倫貝子來美賽會開會場之工巧樓中有二萬六千八百方尺地方爲中國陳列賽物之用另照華式建有一樓移來賽會之物約于三月一號可到聞但恐俄日開戰致有阻滯耳然船懸美旗料俄國亦未必敢爲阻截聞寄來之物重有二千墩均屬貴重之物皆出自中國各省者內有茶絲燒青古磁顧繡絨花板象牙古今裝束中國

○詳述濟物浦戰事　法歲十二月廿[illegible]俄護衛艦華吃甸艦高利士與中國東方鐵路公司船柰牙利丁在則有帶甲巡艦濟遠一艘此外則有英巡艦他兒砵拉拿糅巴士高搭巡艦衣利巴與美砲船域士拉日下午日運船三艘到港戰軍士二千登岸港外到有日戰艦朝日三笠帶甲巡船浅間另炮船三艘魚雷艇數艘次早日提督烏利以無線電令濟遠出與諸艦聯絡共捉俄船又以旗號請局外之船避出炮彈界外乃轄俄船或離境或即時歸降否則即於港內以炮火從事英法意三國管駕齊署名作書阻烏利所爲謂此舉不合公法惟美管駕則不肯聯名斯時俄船華吃之管駕命高利士留港內己則恃其速率駛出港意欲走脫高利士不受命竟隨之行出港外日戰艦巡艦砲艦魚雷艇約十餘艘環而攻之將一打鐘之久俄船不支折回港內日船之砲擊亦止俄華吃管駕命將受傷將士交與英法意三船乃致書於駐濟物浦俄領事曰本欲走脫無奈船身受傷後僅能行十海里今將復出報國矣云云當華吃復入港時水界低陷想傷及水界之下也下午兩船復出船上軍中鼓樂大作軍士高唱報國歌經過外國兵船時各船軍士皆登船面同聲讚揚出港後與日艦再行惡戰至勢力盡時不欲船歸敵人乃自行焚毀入浮海面英法意兵艦施救每救回俄軍約二百人美炮船則無一人事後日提督索討所救諸俄人英法意三管駕會議後卻之惟美管駕則謂日船不於海外聲況俄船者實存仁心不欲傷多命只欲得其船而已今俄人不解此意自焚其船是以應將所救諸人交回日本也柰牙利遂爆船聞此督耗亦自焚是役俄軍死者將官一人軍士四十三人重傷者將官四人軍士六十四人徽傷者約百人日人之死傷無從查悉

○太后病重　北京十四號消息云自俄踞東三省後皇太后心甚鬱然入正以來病勢益劇御醫診視服藥無靈吳使夫人入宮樹之鬱陶稍解

○恃無綫電　日俄之戰以無綫電爲最要雖非盡可恃用亦甚爲快捷威海竪馬干兒無綫電高有一百八十尺

○俄難償願　駐俄京紐約訪事上月十八號消息云中美約簽押後俄外務部怏怏不樂以此約實出其意表與此次戰務大有關涉蓋俄欲聯美因此難遂其情

○逗遛德輪　德輪奄麻滿載麵粉往旅順爲日本阻止逗遛橫濱

○自詡奮勇　南清報接倫敦二十三號電云自俄兵部哥羅北堅授滿洲陸軍統帥後俄人甚慨以彼爲夙負韜畧者也有人云哥羅北堅自詡奮勇

○限制訪事　日本兵部大臣出示凡有戰務欲隨營探訪者須先將憑照交兵部查驗以憑核查外洋訪事將憑交駐國使臣轉咨查閱又訪事須有一年閱歷者方能核准外洋訪事准帶通事一人或隨人一名凡訪事必服西服衣有白綢條二寸寬書日本紅字是某處訪事字樣往來書函須交日本武員閱過不准用暗碼武員欲觀執照即便交閱若犯章例必歸營官研究

○日俄雜志　高麗俄使官報戰八號濟物浦日俄戰事云日本失巡艦魚雷各一艘魚雷各一艘魚雷被俄砲打沉巡船因重傷自行擊沉○日本在美購備火車爲往來釜山漢陽城已有八輛下船此禮拜有十二輛起程來有機器由

日來中環大馬路興隆街口第壹百零五號門牌[illegible]樓本書塾掛號以免座滿見遺此佈　再者如欲知本書塾章程請來本書塾取閱可也　從新書塾主人廣告
光緒廿九年　十二月　十六日

第五班　首名陳禹銓　二名[illegible]朝亨　三名李林源　林敬新
本館總理人文牧師啟　癸卯年　十二月十六日

佈告
認欠貨項等件須要[illegible]不以圖章為憑也特此佈聞
癸卯年　十二月廿五日　中環恒安洋貨店啟

佈[illegible]街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞
癸卯年　十月　初十日　[illegible]謹啟

英文啟館告白

今夫英文者為港中最盛者也但學不精不足以成名功不備不足以立身欲求精且備者能不夜以繼日月以繼年而用功乎今特設廣學書屋在百步梯頂庇哩羅士女書院側日夜教習英文通商要語地理算學等件准於甲辰年元月十五日啟館如有志欲就學者祈早掛號并欲知館內規條請移　玉到看便悉　廣學主人謹啟

承頂告白

啟者上環大馬路門牌三百三十三號奇珍茶居今各股東志圖別業自愿將奇珍號全盤傢私什物頂與就成堂承受準期本月初八日交易清楚如有欠到本號貨項揭借會項相保等項俱歸奇珍舊人支理與新頂人無涉特此聲明以免後論
光緒三十年　正月初七日　承頂人就成堂啟

威林寶路有限公司

洋氈綢緞綠貨

華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕鬆溫厚質美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司為最多最備花樣顏色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣細條鏤邊俱備各式牀褥俱全每禮拜本公司皆有新貨到港近日新到各色華麗公仔玩器千數百種價銀由一元起至五十元止
○男裝貨式在大道中二十八號
○其餘各種貨物總在大道中三十四號
大英一千九百零三年十一月一號　寶路公司謹啟

賃樓須知

茲有文咸東五百九十一號地段洋樓將屆工竣准本月內便可住客此處依山帶水不喧不寂所有規畫俱遵皇家體制完善局面寬敞洵住眷中之安樂窩也合意請問永樂街門牌八十號四十號[illegible]
光緒三十年　元月　初五日　謹啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均極合宜價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸[illegible]
光緒廿八年　十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

青洲有限公司　綠綿坭　砵倫　綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局貨價四員七毫半先後載淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫半先　製造局在香港深水步局內兼製泥槽筒瓦火爐磚火爐坭等
總司理人　[illegible]　新旗昌洋行啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請　玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年　八月　初四日　中環興隆街義記啟

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫好眼藥　藥膏　有[illegible]　上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈楊梅毒爛頭爛肉爛腳　限三日包消菓芒
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限廿日包脫痔漏　限三日包愈咽喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除熱退膜　限廿日痲瘋腫凸　限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之
舖在上環洪桂昌啟

改良蒙學

甲辰歲張遂興館中環荷李活道道濟會堂正對門七十號A三樓講授漢文新舊書籍設課中西分門漢文通用要字及加字串字聯句請學有志向學者宜早到館掛號為盼
光緒廿九年　十二月　十六日

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達乎上不備不足以用於今但非一日可成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敬延周季熙老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也茲定于甲辰年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈　本館謹啟
癸卯年　十二月十七日

建興機器鎅木公司告白

啟者本公司建廠在七姊妹特由英京購來新款鎅木創機器專辦各國實木鎅成料各行裝船之用工精料美成材極速現已開工價廉或自備材木交本公司代鎅代鉋者無不依足尺寸限日交貨取價從廉廠旁餘地可以貯料[illegible]貴客欲定料鎅料者請移玉到中環[illegible]乾安盤面議或由德輔道鳳[illegible]通知亦可[illegible]四十四號機器[illegible]四百二十六號特此佈達
光緒廿九年　十一月初三日　建興機器鎅木公司啟

請東家知

茲欲得二三人每人能科本銀五千元者作外股東家開設一英國商務生意有本求利幸勿失此好機會也欲知詳細章程請修英字信由本館代交便
一千九百零四年二月二號

鈕咸路韋露臣牙科醫生

寓大道中三十一號[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士長船[illegible]謹啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移　玉至德輔道西門牌第一百七十二號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦倘蒙留意不勝欣幸此佈
光緒三十年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年　十一月　廿三日　架刺滑治謹啟

架刺滑治洋面火燭燕梳告白

啟者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船來往各埠兼保岸上各屋宇各棧貨物傢私等件無意外之虞倘有失慎賠償決捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年　正月　初六日　架刺滑治行謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八　架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環德輔道門牌第八十二號面商可也此佈
光緒二十九年　閏五月十七日　中環永和謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆幔布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷
癸卯元月十六日　浩記謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純銅等件發客價甚相宜請移　玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年　三月廿二日　羅朝謹啟

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易配用請為試之間公司便知其細
光緒廿九年　閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難雜症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專職應診不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包[illegible]厚片并起坑[illegible]價甚相宜
光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環協興主人謹啟

三榮煤炭興店

啟者本號有新到砂炭[illegible]梨油炭天巴[illegible]兼有各國上等洋煤發客價甚相宜[illegible]貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號[illegible]商可也○本號[illegible]
壬寅年　廿四日　[illegible]公司謹啟

英京夜輪船來往省港

啓者本公司有堅固快捷夜輪船名英京來往省港客位寬舒舖陳華麗電燈上下烟煖水喉冷熱俱備中西餐茶味美價廉大小房既精且雅此誠商場中最爲利便者也每日下午九點鐘由港開行上省五點鐘由省開行來港　貴客搭船付貨仰希留意光顧是幸
由港往省期　禮拜壹　禮拜三　禮拜五
由省往港期　禮拜二　禮拜四　禮拜六
西餐房每位收銀三員　尾樓每位收銀八毫
唐餐房每位收銀員半　大艙每位收銀三毫
港泊永樂街口永樂碼頭　省泊河南紅炮台海泊　[?]十二
甲辰年　元月　初五日　毓安輪船有限公司啟

廣東廣州夜船來往省港告白

啓者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧茲又由英國新裝堅固快捷鋼船一艘取名廣東自後與廣州船分期來往省港客位貨艙均極宏敞任房餐樓更覺精良船上俱點電燈兼設冷熱水喉佈置得宜招呼甚妥附貨搭船統祈光顧此佈
廣州船準正月初三晚由港啓行
廣東船準正月初四晚由港啓行　[?]十
船泊　港泊永興街口楊泰興碼頭　省城河南之壇廟前海泊
廣東船期　禮拜一三五　晚上八點半鐘由港上省
　　　　　禮拜二四六　下午五點鐘由省返港
廣州船期　禮拜日二四　晚上八點半鐘由港上省
　　　　　禮拜一三五　下午五點鐘由省返港
頭等任房每位收銀四員　尾樓客每位收銀八毫
西式大餐樓每位收銀四員　尾樓女房每位收銀八毫
唐式大餐樓每位收銀一員一毫　大艙客每位收銀三毫
光緒三十年　元月初三日　兆安　元安　輪船公司謹啓

承受告白

啟者香港永樂街門牌一百二十二號同發糖店股內人梁燦耀余衡和李積厚堂即李昆南衛小岐王俊三莊輔臣余仁禮鄧子基聚發號余厚澤堂余瑞和余周生等今因志圖別業各自願將名下股份頂與余遠厚堂承受准于本月初九日交易清楚如同發得股東等有欠各行揭項會項貨項銀兩各等數目爲同發舊股東等是問一概與新承受人余遠厚堂無涉所有欠到同發之數要交同發隆記櫃面給回圖章方爲實據自後生意與隆與舊人無涉今仍用同同發字號加隆記二字開張特此佈聞以免後論
光緒三十年　正月初九日　承受人余遠厚堂啓　[?]十

從新書塾

本書塾之設因慨我中國于數小學一道未得善法思所以善之也爰聘通才編訂新書探取捷法以教習華英文字定期中歷甲辰年正月二十日開學如有心培植後進者請早日來中環大馬路與隆街口第壹百零五號門牌鹿芝林三樓本書塾掛號以免座滿見遺此佈　再者如欲知本書塾章程請來本書塾取閱可也　[?]
光緒廿九年　十二月　十六日　從新書塾主人廣告

告白

啟者現下屋宇新例頒行各往晉舖戶之板帳睡房天階等處多有不合例著要更改拆毀倘有欲留心此件公平代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大道中第十七號敝寫字樓面議是荷
一千九百零四年　二月廿二號　[?]　克架剛師謹啟

承股告白

啓者乍長街門牌四十五號裕榮正頭生意原日係嚴崇軒區植南與余惇中等同做今余惇中志圖別業願將全盤舖底傢私什物招牌貨賬附揭等項與股內人和濟堂嚴崇軒等承受於光緒廿九年十二月三十日彼此數目銀兩當面清算交楚所有裕榮號欠到各行貨賬及担保會揭等項俱歸和濟堂嚴崇軒等承股人自理一概與退股人余惇中無涉此佈
光緒三十年　元月初九日　[?]十　承股人和濟堂嚴崇軒等啓

退股告白

啓者乍長街門牌四十五號裕榮正頭生意余惇中與區植南嚴崇軒等同做今余惇中志圖別業願將全盤舖底傢私什物招牌貨賬什揭等項與股內人和濟堂嚴崇軒等承受於光緒廿九年十二月三十日彼此數目銀兩當面清算收楚所有裕榮欠到各行貨賬及担保會揭等項并前後生意盈虧俱歸和濟堂嚴崇軒等承股自理一概與退股人余惇中無涉此佈
光緒三十年　元月　初九日　[?]十　退股人余惇中謹啓

本園出賃

啓者本號有吉地一段在西環和安樓後街貯木便宜價甚將就如欲租者請至小號面商特字報告
甲辰年　元月　初五日　[?]十　蘭桂坊口榮安建造店啟

請買辦

茲有辦入口貨之洋行欲請買辦一人其人須要商務練達兼有物業作保方合有意者請修書由本報代交信面寫 BOX 390 便安
一千九百零四年　正月十三號啓

聖士提反英文書塾啟館佈白

啓者本館所延鄧次樵老師在大館地對面教習英文歷十有餘年每屆冬令　皇家特派監督學院到館考試諸生均能認眞奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生擢一次分列班次擇其尤者數名登錄報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不負教育之意茲擇甲辰年正月十三日啟館特此週知
第一班　首名高德垣　二名張耀生　三名呂鉅臣
第三班　首名陳華壁　二名羅延年　三名陳繼審
第二班　首名林碩堯　二名柯恩賜　又二朱桂興
第四班　首名陳　松　二名孔文耀　三名李林源
第五班　首名陳禹銓　二名翟朝亨　三名林敬新
癸卯年　十二月十六日　本館總理人文牧師啟

聲明告白

啓者乍長街門牌第七十五號怡和正頭店所有與各行店實號交易其銀兩價項祈交到小號賬房收妥給回圖章方作實據倘有棍徒在外冒用僞圖章私收及担認銀兩賒取貨物揭借等項一概爲經手是問與小號怡和無涉特此聲明以免後論
癸卯年　結月十三日　一[?]　怡和謹啟

告白

啓者砵典乍街門牌第四十一號元利建造生意店原日係傳錫與黃文韶合股全做今因二人意見不投各圖各志故將元利店所置之物業與溢利老本一概清結均分並元利之店所欠各號之賬項揭項會項等件一概找訖至於元利之招牌係歸傳錫承受自後元利生意盈虧與黃文韶無涉特此週知
甲辰年　元月　初五日　[?]十　傳錫　黃文韶　仝啓

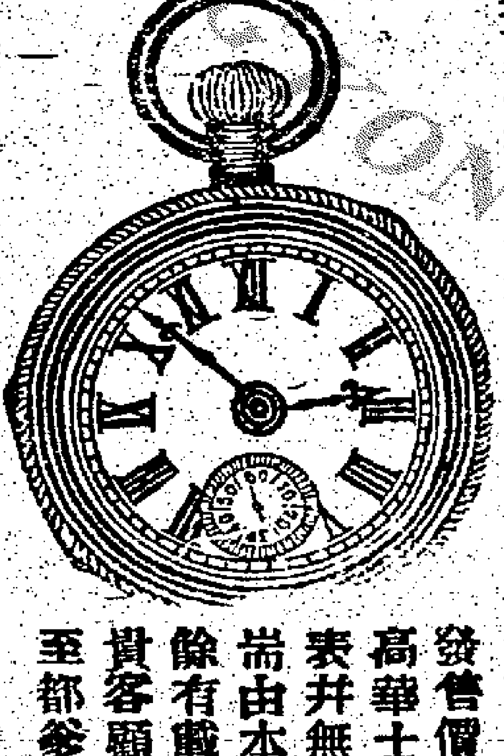
聲明告白

啟者皇后大道西一百五十七號兆彰故衣店原日以前梁觀勝合伴做生意梁觀勝志圖別業自願將自己名下之股份銀壹百五十元頂與股內人承受即日交易清楚以前梁觀勝經手之付項揭項會項等俱歸梁觀勝自理日後兆彰生意盈虧與梁觀勝無涉先此聲明以免後論
光緒三十年　元月　初五日　[?]十　兆彰謹啟

承受告白

啟者弓弦巷十三號廣祥紙盒生意今各股東志圖別業將舖底傢私什物一概頂與蔡志英承受經已交易清楚倘日前如有欠到各號賬項貨項揭借担保等情俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後仍用回招牌加多志記二字開張日後生意盈虧與退股人無干特此聲明以免後論
光緒三十年　正月初五日　[?]十　承受人蔡志英啓

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表開表又衿頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家嵩由本行代售卄餘有載內外馳名貴客顧賜請移玉至都參利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年　七月初一日　[?]十　利地架洋行謹啓

請買辦

茲有辦出入之口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有物業作保如合意者請修書由皇家郵信館信面寫二百五十三號信箱 BOX 253.
一千九百零四年　正月　廿二號啓　[?]

佈告

啟者本號並不與人揭借銀兩及担保等事至於定貨認欠貨項等件須要照卓枚的筆簽西字名方作實據不以圖章爲憑也特此佈聞
癸卯年　十二月廿五日　[?]　中環恒安洋貨店啓

收盤告白

啟者中環威靈頓街門牌九十一號生昌鏡店茲因生意不前目下收盤倘日前各號有欠到本號之貨銀限至本月十五日一概找來本號有欠到各號之銀兩亦准本月十五日一概清找先此聲明以免後論
光緒三十年　正月初九日　[?]　生昌號司事人羅澄芳啟

聖士提反英文義塾啟館佈白

啓者本館仍延仟老師顯德在西營盤祿衣樓後便新西街第三號門牌及第二街樓上教習英文每屆冬令　皇家特派監督學院到館考試定其功課此樓廣潤大有窗門九度光朗通爽潔淨可能容學生坐位百餘名今特設立日夜英文俾學童由淺入深通曉英國政治例文等冀得成才振興中國而識上帝造化之權起見謹壹年英文即謂兩年之課可爲進步之速也茲今將本館獎賞童生刊報俾諸童生奮力學習明年得賞　諸君欲子姪得才進步祈早日到館報名茲定甲辰年元月十五九點鐘啟館
第四班　首名陳　艮　二名潘秀華　三名陳炳林
第三班　首名區國樑　二名譚錫昌　三名何重陰
第一班　首名余泰亨　二名鄭　勝
癸卯年　結月二十日　[?]　本館總理文明理啟

訪尋胞弟

KWONG YEE JANE
77 Wing Lock Street
Hongkong China

廣東肇府開邑茅岡北庄村周維禰年方二十九歲自光緒廿一年出外或往南洋並無書信來往四方君子知其下落指點同家團叙感恩不淺矣或有信付回香港廣怡棧自球叔處轉交定然得收無悞矣
光緒三十年　正月初五日　[?]十　周維森謹啓

承受告白

啟者香港海傍干律道中門牌一百二十八號廣萬安什貨店各東志圖別業愿將廣萬安號舖底全盤傢私貨物賬項招牌一概頂與關永成堂承受經已正月初八日交易清楚如舊東有欠到各號貨項借揭會項等件歸舊人支理與承受人無涉交易之後仍用回廣萬安三字加多隆記二字開張日後生意與隆不干舊人之事特此聲明以免後論
光緒三十年　正月　初七日　[?]十　關永成堂謹啟

告白

啓者益安和洋煤號及鍾燦領牌之四百四十三號鍾益利拖船一只係鍾燦鍾焯明二人合股做至癸卯年臘月底止各圖別業清數收盤並無短欠外人銀兩而鍾燦名下沾份之鍾益利船由鍾焯明頂受交易清楚任從改變拆賣如日前有揭賒欠等事爲經手是問與新承頂人無涉特此佈聞
甲辰年　元月　初八日　[?]十　鍾焯明啟

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國搭油船上所用各件鏑板鋼板鐵板鋼喉鐵喉車房銅鐵器具等發售貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞
癸卯年　十月　初十日　廣生謹啓　[?]

英文教館告白
緄綿坭
代理人香港屈臣氏大藥房

香港華字日報行情

甲辰年正月初玖日禮拜叁入口船頭列左

船名	來處	代理
英國火船名吉雲	由武治來煤	德記洋行
英國火船名參利士	由福州廈門汕頭載來雜貨	得忌利士
英國火船名亞士家	由武治載來煤	寓[illegible]
英國火船名必之利	由老爺[illegible]載來煤	天祥洋行
英國火船名晏拿利	由武治來煤	天祥洋行
德國火船名大利金	由汕頭載來雜貨	大版公司
[illegible]國火船名山東	由汕頭載來煤油	太古洋行
[illegible]國火船名司馬誥	由濱角載來木	[illegible]
法國火船名河內	由海口載來雜貨	孖地洋行
法國火船名雪梨	由法國星架波西貢載來雜貨	法國公司
英國火船名岳州	由羊城載來雜貨	太古洋行
英國火船名漢陽	由羊城載來雜貨	太古洋行

英國郵船名[illegible]山 准正月拾式日正午開行往石叻庇能哥林保孖些 英國等
德國郵船名西地利士 准正月拾陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米 德國等
美國郵船名大國丸 准正月拾陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名高麗 准正月廿肆日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等
美國郵船名加力 准式月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸 准式月初拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船皇后面暖 正月初拾早開行 太古洋行
往新金山各埠○火船長沙 元月拾柒日開行 太古洋行
往安南西貢○火船爵虎門 初拾日下午開行 恒發公司
往海口海防○火船河內 初拾日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船九龍 初拾日開行

[illegible]

船頭電音

○勿者士行火船名四地利士由神戶開行經長崎上海約拾五到港
○天祥洋行火船名地理文初陸日由橫濱開行經神戶武治來港
○好時洋行火船名芝班拿士初五日由孟家至開行約拾叁日到港
○裕隆洋行火船名大初拾日由上海開行約拾壹到港
○鐵行公司火船名哥文杜初陸日由星架波開行約拾式到港
○岐連洋行火船名岐連初陸日由星架波開行約拾叁日到港
○太古洋行火船名地亞士初陸日由域多利開行經日本來港
○勿者士行火船名布老仙初五日由哥林保開行約拾叁日到港
○花旗公司火船名高麗初柒日由舊金山開行經神戶長崎小呂宋約拾捌到港
○火船名比臣由烏約開行約拾叁日到港
○恒盛昌火船名南利干拾式月叁拾日由星架波開行來港
○東西輪船火船名加力拾式月廿五由金山開行經日本上海來港
○太古洋行火船名卑利士拾式月拾壹日由域多厘開行經日本來港
○渣甸公司火船名臣生拾式月廿捌日由加剌吉打開行約拾五日到港
○昌興洋行火船名打三馬拾式月廿捌日由哥倫保開行經日本約廿式到港
○鐵行公司火船名南京初叁日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名域多利廿壹日由域多厘開行經日本來港
○中華輪船火船名鎮湖廿壹日由日本武治開行約廿捌日到港

啟者本行有堅固火輪船一隻名
○芝路加 前往星架波庇能卡剌吉打 准元月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 香沙宣公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○打金麻 前往日本域多里打金麻等 准元月十一日開行
○域多里 前往日本域多里打金麻等 准元月三十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○曲貞 前往安南西貢 准初十落貨十三開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 南和公司內荔興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○爹利士 前往汕頭廈門福州並 准正月十一早開行
○海龍 前往汕頭並 准正月十三早開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

光緒三拾年正月初拾日　此紙由香港華字日報館刊

○香港丸 准一月初十日開行
○日本丸 准三月初七日開行
光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟
地路頓謹啟
面商是荷水脚相宜此佈
癸卯年十一月十一日 順昌輪船公司謹啟

香港華字日報附張

光緒叁拾年歲次甲辰正月初十日

大英壹仟九百零肆年弍月廿伍號禮拜四

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固輪船名鏡湖准正月十一日開行前往武治神戶橫濱墨西哥國市喬打古魯埠幷轉駁通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

瑞記洋行燕梳公司

右鄰公司 恒安公司 輔道 往德喏 五羅畢 月十付 於三 分局修 瑞記

啟者本公司實備資本英金壹百十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與開泉生面商均妥謹述

庚子年元月十五日 瑞記洋行行啟

廣東日報改期出紙告白

本局同人自聲明辦報來海內外函來定閱者大不乏人滿擬從速出紙以慰 諸公先睹為快之雅意奈機器未到活字又未鑄齊事與心違不得不延至明春始行發現並細選淹博主筆養蓄精銳儲積材料然後一鳴驚人想既深許敝局能盡義務者亦不以區區遲緩小事見責也謹告

癸卯年十二月廿五日 廣東報局同人謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私家倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理安此佈

辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚實 謹啟

洞天揮麈

邱菽園著 本報印 取價一元五毫 在本館三樓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸

往汕頭廈門福州

○安平丸

○大利金

准正月十二日禮拜六開行

直往神戶

○亞美高

准正月十一日禮拜五開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調同作運船船是以特租別船以應各商之用一俟情形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啟

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名 ○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准本月廿三日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名 ○海晴 前往廣州灣赤坎等埠 准正月十四日開行 貴客欲搭船附貨者請到永和街本號面商既佈 中環志和謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○西貢 前往西貢安南 准十六日落貨十七開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○舊虎門 前往安南西貢埠 准即日落貨初十下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環恒發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○雲南 前往上海埠 准元月初十日開行

○張家口 前往上海埠 准正月十一日開行

○武昌 直往伊路埠 准正月十一日開行

○山東 往橫濱神戶 准本月十一日開行

○山西 前往宿務埠 准正月十五日開行

○山西 前往小呂宋 准正月十五日開行

○直隸 前往天津埠 准本月十五日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環船務本行燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○河內 前往海口海防埠 准本月初十日下午七點開行 ○于愛 前往廣州灣北海海防 准正月十二日下午七點開行 貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啟者本行有堅固快捷火一隻名 ○山東 前往星架波 准元月十五日開行 貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷 麥邊洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○馬利梭臣 前往三孖冷星架波四厘歪 准元月十三日開行 貴客欲搭船付貨者請至本公司商議是荷 德彰公司謹啟

啟者茲本號有堅固快捷火船一隻名 ○金砵 前往西貢埠 准初十落貨十二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 和興西街口萬發謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○永生 前往上海埠 准正月初十日開行 ○和生 前往鎮江埠 准正月十一日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈 渣甸公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○地亞 直往膠州烟台埠 准正月初十日開行 ○加大接臣 前往海口海防埠 准正月十一日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈 上環代理人源昌利謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○高麗 准正月廿四日開行

○加力 准二月初三日開行

○毡拿 准二月二十日開行

○多力 准二月廿九日開行

○西怕利亞 准三月十五開行

○急的 准三月廿二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸 准正月十六日開行

○香港丸 准二月初十日開行

○日本丸 准三月初七日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大員

往神戶每位銀一十五員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

往長崎每位銀一十二員

往橫濱每位銀一十五員

往砵倫 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十員 女客加收港銀十員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到 妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日 代理人 地路頓謹啟

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士

○之剌執

○之埋衣

又往各埠

星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

船名開列

○之班拿士

○之剌執

○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當厠所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環香鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

上海

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名九龍准正月初十日開行前往上海埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷此佈

甲辰年元月初八日 禪臣洋行謹啟

星架等

啟者本公司有堅固火船名富尼也准正月十六日開行往星架波下威咸北 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年正月初七日 咸北輪船公司啟

域多厘砵崙等

啟者茲本行有火船名烟打布剌准本月初九日開往前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山等埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

癸卯年十一月十一日 順昌輪船公司謹啟

關心爲